

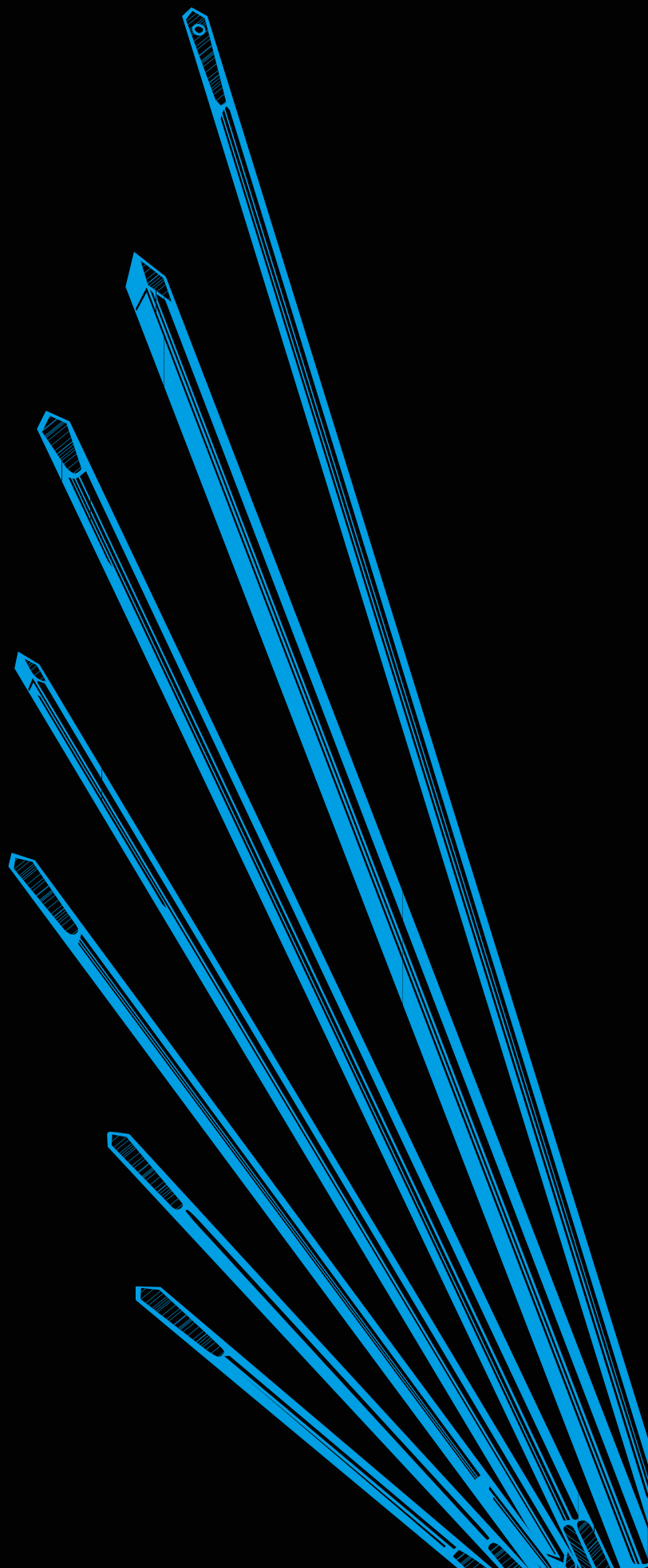


Broches de Kirschner
Clous Steinmann

Kirschner-Bohrdräthe
Bündelnägel
Steinmann Nägel

K-wires
Steinmann Pins

Fili di Kirschner
Chiodi di Steinmann



F Broches de Kirschner - Clous de Steinmann

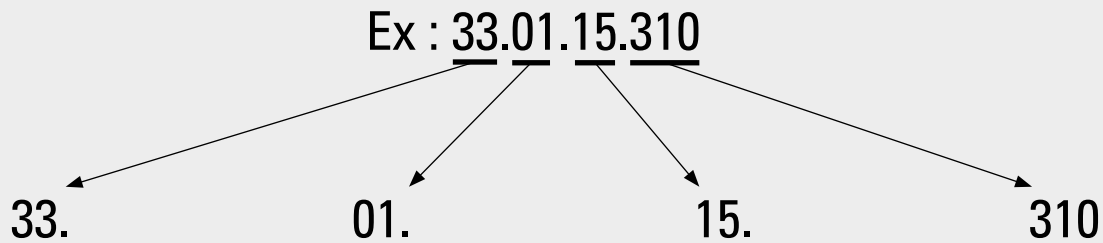
D Kirschner-Bohrdrähte Bündelnägel - Steinmann Nägel

E K-wires - Steinmann Pins

I In filo di Kirschner - Chiodi di Steinmann

			F	D	E	I
01			Trocart plat	Trokar Flach	Trocar flat	Aguzzo piatto
02			Trocart rond	Trokar Rund	Trocard round	Aguzzo tondo
03			Trocart trocart	Trokar Trokart	Trocar Trocar	Aguzzo aguzzo
04			Trocart triangle	Trokar 3 kant	Trocar triangle	Aguzzo triangolo
05			Trocart carré	Trokar 4 kant	Trocar square	Aguzzo quadrato
06			Trocart plat + trou	Trokar Flach + loch	Trocar Flat + hole	Aguzzo con foro
12			Trocart plat pas de vis 15mm	Trokar Flach 15mm Gewindeansatz	Trocar Flat screw end 15mm	Aguzzo piatto + passo di vite 15mm
13			Trocart rond pas de vis 15mm	Trokar rund 15mm Gewindeansatz	Trocar round screw end 15mm	Aguzzo tondo + passo di vite 15mm
14			Trocart trocart pas de vis 15mm	Trokar Trokar 15mm Gewindeansatz	Trocar Trocar screw end 15mm	Aguzzo aguzzo + passo di vite 15mm
15			Trocart triangle pas de vis 15mm	Trokar 15mm Gewindeansatz 3 kant	Trocar triangle screw end 15mm	Aguzzo triangolo + di vite 15mm
17			Trocart plat pas de vis complet	Trokar Flach ganzem Gewinde	Trocar Flat fully screwed	Aguzzo piatto tutti passo di vite
18			Trocart rond pas de vis complet	Trokar rund ganzem Gewinde	Trocar round fully screwed	Aguzzo tondo tutti passo di vite
19			Trocart trocart pas de vis complet	Trokar Trokar ganzem Gewinde	Trocar Trocar fully screwed	Aguzzo aguzzo tutti passo di vite
25			Rond-round	Rund-rund Hackelhal Bündel-nägel	Round-round	Tondo-tondo
31			Lance-plat	Lanzette Flach	Lance-flat	Lancia-piatto
32			Lance-rond	Lanzette-Rund	Lance-round	Lancia-tondo
33			Lance-lance	Lanzette-Lanzette	Lance-lance	Lancia-Lancia
34			Lance-triangle	Lanzette 3 kant	Lance-triangle	Lancia-triangolo
35			Lance-carré	Lanzette 4 kant	Lance-square	Lancia-quadrato
36			Lance-plat + trou	Lanzette Flach + Loch	Trocar Flat + hole	Lancia-piatto + foro
37			Lance-round + trou	Lanzette Rund + Loch	Lance-round + hole	Lancia-tondo + foro
38			Lance-lancette + trou 2x	Lanzette Lanzette + Loch 2x	Lance-lance + hole 2x	Lancia-Lancia + foro 2x
39			Lance-trocart + trou	Lanzette-Trokar + Loch	Lance-trocar + hole	Lancia-Aguzzo + foro
40			Lance-trocart	Lanzette-Trokar	Lance-trocar	Lancia-Aguzzo
42			Lance-lance pas de vis 15mm 2x	Lanzette-Lanzette 15mm Gewindeansatz 2x	Lance-lance + screw end 15mm 2x	Lancia-Lancia + passe di vite 15mm 2x
44			Trocart-écaille ronde	Trokar Längsgerädelt Rund	Trocar streaked-round	Aguzzo scala tondo
45			Trocart-écaille fenêtre spéciale	Trokar Längsgerädelt Spezial-Öse	Trocar streaked-special hole	Aguzzo scala finette speciale
46			Mèche ronde	Bohransatz-Rund	Drill-round	Miccia-tondo
47			Mèche fenêtre spéciale	Bohransatz Spezial-Öse	Drill-special hole	Miccia finestra speciale

- Ⓕ Les numéros d'articles pour toutes les broches de Kirschner et clous de Steinmann peuvent être déterminés selon vos besoins en suivant le schéma ci-dessous :
- Ⓖ Unsere Nummersystem für Kirschner-Bohrdrähte Bündelnägel und Steinmann Nägel setzt sich wie Folgt Zusammen :
- Ⓖ Our article numbers for all type of K-wire and Steinmann pins :
- Ⓖ I nostri numeri di articoli per tutti i fili di Kirschner e chiodi di Steinmann :



Ⓕ	Chiffre définissant Kirschner ou Steinmann, toujours au début de la référence.	Chiffre définissant le modèle, exemple: 01 = trocart-plat, 02 = trocart-rond	Chiffre définissant le diamètre, exemple: 15 = 1,5mm ou 20 = 2,0mm	Chiffre définissant la longueur en mm, exemple: 310 = 310 mm (31cm)
Ⓖ	Bohrdrähte Artikelnummer.	Asuführung z.B.: 01 = Trokar-flach, 02 = Trokar-rund	Durchmesser z.B.: 15 = 1,5mm oder 20 = 2,0mm	Länge des Drahtes, z.B.: 310 = 310mm (31cm)
Ⓖ	Number that defines the K-wire and the Steinmann pin. Always at the beginning of the reference.	Model for exemple: 01 = trocar-flat or 02 = trocar-round	Desired diameter: 15 = 1,5mm or 20 = 2,0mm	Length of the K-wire or Steinmann pin: 310 = 310mm (31cm) or 160 = 160mm (16cm)
Ⓖ	Cifra che definisce il filo di Kirschner e chiodi di Steinmann, all'inizio di un riferimento.	Tipo di Filo di Kirschner, ad esempio: 01 - trocart-piatto, 02 = trocart-tondo	Diametro, ad esempio: 15 = 1,5mm or 20 = 2,0mm	Lunghezza, ad esempio: 310 = 310 (31cm) or 160 = 160mm (16cm)

- Ⓕ Grâce à ce système vous pouvez définir vos propres longueurs et diamètres de broches de Kirschner ou clous de Steinmann.
- Ⓖ Bei diesem System können Sie Individuell die Katalognummer zusammensetzen.
- Ⓖ With this system you can define the length and diameter of your K-wire or Steinmann pin.
- Ⓖ Con questo sistema potete definire la vostre lunghezze e diametri di filo di Kirschner e chiodi di Steinmann.

Ⓕ Diamètres livrables :	0,6	0,8	0,9	1,0	1,1	1,2	1,25
Ⓖ Lieferbare Durchmesser:	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9
Ⓖ Available diameters:	2,0	2,2	2,4	2,5	2,8	3,0	3,2
Ⓖ Diametri possibile (mm) :	3,5	4,0	4,8	5,0	5,5	6,0	

Ⓕ **Longueurs de broches de Kirschner et de clous de Steinmann :**

- Ⓖ **Wir fertigen Bohrdrähte:**
- Ⓖ **Available length for K-wires or Steinmann pins:**
- Ⓖ **Lunghezze possibile :**



- Ⓕ Nos broches de Kirschner sont marquées CE et sont emballées non stériles par paquet de 10.
- Ⓖ Geliefert werden die Drähte plastikhöhrchen zu je 10 Stück CE.
- Ⓖ Our K-wires are sold by packet of 10 pieces. They are non-sterile and meet the CE regulations.
- Ⓖ I nostri fili di Kirschner e chiodi di Steinmann sono imballati in pacchetti di 10 parti non sterili secondo norme CE.

- F Broches préformées anti-expulsion du Professeur Lefèvre**
- D Vorgeformte, nicht migrierende Stifte des Professors Lefèvre**
- E Professor Lefèvre's preformed anti-ejecting pins**
- I Chiodi conformati anti-espulsione del professor Lefèvre**



F	Longueur de chaque taille	Diamètre sous crochet	Diamètre de la broche	Hauteur du crochet	Diamètre de l'oeillet	Diamètre du fil de haubanage préconisé
D	Länge in allen Grössen	Durchmesser unterhalb der Halterung	Durchmesser des Stiftes	Höhe der Halterung	Durchmesser der Öse	Durchmesser des vorgeformten Spanndrahtes
E	Length of each size	Hook diameter	Pin diameter	Hook height	Eyelet diameter	Diameter of the recommended bracing
I	Lunghezza di ogni formato	Diametro del gancio	Diametro del chiodo	Altezza del gancio	Diametro dell'occhiello	Diametro del filo tirante consigliato
S	50mm	Ø 6mm	Ø 1,5mm	8,5mm	Ø 1,3mm	Ø 1,2mm
M	80mm	Ø 5mm	Ø 2mm	8mm	Ø 1,6mm	1,5mm
L	130mm	Ø 4mm	Ø 2,5mm	9mm	Ø 1,9mm	Ø 1,6mm

- F Cerclage en rouleaux de 10m**
- D Cerclage Draht 10m**
- E Steel Wire 10m**
- I Filo per ossa 10m**

KH.600.02 10m x 0,2mm
 KH.600.03 10m x 0,3mm
 KH.600.04 10m x 0,4mm
 KH.600.05 10m x 0,5mm
 KH.600.06 10m x 0,6mm
 KH.600.07 10m x 0,7mm
 KH.600.08 10m x 0,8mm

KH.600.09 10m x 0,9mm
 KH.600.10 10m x 1,0mm
 KH.600.12 10m x 1,2mm
 KH.600.15 10m x 1,5mm
 KH.600.18 10m x 1,8mm
 KH.600.20 10m x 2,0mm



Distribué en Suisse par :

Medeco-ch Sàrl

Route de Trélex 8, 1266 Duillier, Suisse

Téléphone: +41 22 307 01 70, Fax: +41 22 362 11 85

info@medeco-ch.com, www.medeco-ch.com